

تعارف کتب

(عبداللہ حمید)

الشیخی بادشاہت | مؤلفہ: پرس سعید حلیم پاشا صفحات ۱۶۸ | ناشر: مکتبۃ تعمییہ انسانیت

گجرگلی، لاہور -

کتاب کا مصنف ان یگانہ روزگار مہنیوں میں سے ہے جنہیں قبام ازل نے تجدید و اصلاح دین کے لیے منتخب فرمایا۔ مرحوم ایک طرف یورپ میں اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے باعث ان تمام کمالات کے جامع تھے جو متغیری تعلیم کا سرماہیہ انتخاب سمجھا جاتا ہے اور دوسری طرف ایک صحیح عقل اور راسخ العقیدہ مسلمان ہونے کے ساتھ ساتھ اسلامی علوم متعقول و منقول میں خاصی دسترس رکھتے تھے۔ اس لیے ان کا نقطہ نظر قریب تریب مومنانہ ہے۔ اس کے علاوہ مرحوم ایک غظیم ریاست کے وزیر اعظم رہے ہیں اس لحاظ سے ان کے خیالات اپنے اندر تجربے اور کارکردگی کا وزن بھی رکھتے ہیں۔

۱۹۰۷ء کے انقلاب ٹرکی کے بعد ترکوں میں بھی اسی طرح اختلاف رائے پیدا ہو گیا جس طرح آج پاکستان میں ہے۔ ایک جماعت جدید الخیال لوگوں کی طرح ٹرکی کو مغربی کے نقش قدم پر کوڑانے لے جانا چاہتی تھی مگر دوسری جماعت اس کو وین خن کا پابند دیکھنے کی منتظر تھی۔ پرس سعید حلیم پاشا موناخ الذکر جماعت کے محلہ مدرسہ تھے مضمون زیر بحث مرحوم کی انہی کوششوں کی ایک کڑی ہے۔ اصل مضمون فرانسیسی زبان میں لکھا گیا تھا۔ فرانسیسی زبان سے اسے جناب محمد ماریم دیک پکھال رحمۃ اللہ علیہ ساختی مدیر میشی کر انیکل درکن محکمة تعلیمات جید رآباد کن اور ترجمہ قرآن حکیم نے اسے انگریزی کا جامہ پہنایا، اور انگریزی سے مولوی سید ہاشمی صاحب فرید آبادی نے اسے اردو میں منتقل کیا۔ مولانا محمد علی ایم۔ اسے (کینٹلیب) نے ایک فاضلانہ مقدمہ اوز جگہ جگہ وضاحتی نوٹس لکھ کر اس کی افادیت کو اور بھی ڈھنادیا ہے

فضل مصنف رسے پہنچے اہل مغرب اور بعض مغرب زدہ مسلمانوں کی اس غلط فہمی کو دُور کرتے ہیں کہ اسلام مجھی دوسرے مذاہب کی طرح خدا اور انسان کے درمیان ایک پرائیوریٹ رشتہ ہے اس یے اگر ہم اسلام کا حیات چاہتے ہیں تو ہمیں پوسے نظام زندگی کو زینخ و بن سے احصار کر اسے خالص اسلامی بنتیا دوں پر استوار کرنا ہو گا۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں :-

”مسلمانوں کی بیداری سے جو سرت مجھے حاصل ہوتی ہے وہ افسوس سے بدل جاتی ہے جب ہیں دیکھتا ہوں کہ جدید تعلیم یافتہ مسلمانوں کے اکثر سرکردہ لیڈر اپنے ملکوں میں اسی نظام کے راجح کرنے پر شکر ہوتے ہیں جو اہل مغرب کی ہجومی تعالیٰ سے زیادہ نہیں اور وہ اس زعم باطل میں مبتلا ہیں کہ مغربی دنیا کے تخیلات اور طریقی کار کو اختیار کیے بغیر ہمارے احیا کی اور کوئی سبیل نہیں ہو سکتی۔ مسلم ارباب فکر کی یہ ذہنی کیفیت مجھے نہایت ہی شاق گذرتی ہے، کیونکہ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ حضرات اس مکمل ہوتی حقیقت کا عین ادراک نہیں کر سکتے کہ دین اسلام نے خدا نے واحد سماں کی عبادت کے ساتھ ساتھ ہمیں اخلاق و معاشرت کے اصول کا ایک مکمل دستور العمل ایک کامل نظام حیات مجھی عطا فرمایا ہے اور یہ دونوں اس درجہ لازم و ملزم ہیں کہ ہم ایک کو ترک اور دوسرے کو اختیار نہیں کر سکتے“ (ص ۴۶-۴۷)

پھر فضل مصنف نے دنیا کے اسلام کو تقليید مغرب کے خطرناک نتائج سے بھی اچھی طرح آگاہ کیا ہے۔ چنانچہ وہ فرماتے ہیں :-

”تفرجی یا تقليید مغرب سے کبھی فائدے کی امید رکھنا خطرناک مغالطہ ہے۔ اور محض اس یہے پیدا ہوتا ہے کہ حامیانِ مغرب کا تخیل ناقص ہے اور وہ ان مسائل سے جو اسلامی دنیا کے واسطے حد درجہ اہم ہیں۔ پوری طرح سے واقع نہیں“

” تعالیٰ یوں تو فرد کے لیے بھی سخت مہذک ہے مگر اجتماعی زندگی میں اس کی تباہ کاریاں یا انقلاب بیان ہیں۔ پر عہد دنیا کی تمام اقوام کے سامنے چند تقاضے پیش کرتا ہے۔ جو قویں ان کو کامیابی سے

پورا کر دیتی ہیں مہری دنیا میں کامیاب و کامران ہوتی ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ کام تقلید سے سرا نجات نہیں دیا جا سکتا۔ کیونکہ ان سے وہی قویں کامیابی سے عہدہ بردا ہو سکتی ہیں جو اپنی مخصوص تہذیبی روح سے کام لے کر ان کو پورا کرتی ہیں۔ تقلید سے قوموں کی صلاحیتیں الجھنی نہیں بلکہ افسردہ ہوتی ہیں۔ وہ ترقی کرنے کی بجائے آغوش تنزل میں دم توڑنا شروع کر دیتی ہیں۔

ہمیں فاضل مصنف کے اس نقطہ نظر سے اختلاف ہے کہ وہ مرض جس میں اسلامی دنیا مبتلا ہے تو انہیں طبیعی سے مسلمانوں کی جہالت کا نتیجہ ہے۔ کیونکہ یہ جہالت انہیں نظرت کی نعمتوں سے محروم اور دنیادی عشرت دا قلاس میں مبتلا رکھتی ہے اور ان کی سیاسی آزادی کی چوری کو بلا دیتی ہے۔ اصل میں اس طرزِ فکر میں ایک نبیادی کمزودی پائی جاتی ہے جو عرصہ سے مسلمانوں کو یہی سبق دیا جاتا رہا ہے کہ تمہیں اگر دنیا کی خوشحالی مطلوب ہے تو تمہیں یورپ کے علومِ طبیعی کو حاصل کرنا چاہیے۔ یہ بات مختلف طریقوں سے مختلف لوگوں کی زبانی دہرائی گئی مگر آج ہمیں یہ الفاظ اسلام کی تین متفقہ رہتیوں، پرسیں جلیم پاشا مرحوم و متفقر، مرحوم بکھال اور مولانا محمد علی کی زبانی سن کر سخت ہیرت ہوئی ہے مسلمانوں کے زوال کو علومِ طبیعی سے خلقت پر محروم کرنا مالات کا نہایت ہی سطحی نجربہ ہے جو ان حضرات کے شایان شان نہیں۔

اصل دافع یہ ہے کہ جب کوئی قوم ایک مخصوص آئیڈیل اور نصب العین کے پرستار کی حیثیت سے دنیا میں اٹھتی ہے تو پھر اس کے اندر دنیا میں بھیل جانے کی تربیت پیدا ہوتی ہے۔ یہ تربیت اسے جذبہ پر اچھارتی ہے۔ اور قوم پنے آپ کو مستحکم کر کے اپنے دائرہ اثر کو دیمع کرتی ہے۔ ظاہر ہے یہ راستے کام صرف مقدس آئندوں سے ہی پورے نہیں ہوتے۔ اس کے بیٹے ضروری ہے کہ ہر زندہ اور ترقی کرنے والی قوم کائنات کی حصی ہوتی تو توں کا کھوچ لگا کر انہیں مستخر کرے اور پھر انہیں کام میں لائے۔ اس طرح طبیعتیات کے فوائد از خود اس پمنکش ف ہو جاتے ہیں۔ مسلمان جب تک صبح نعمتوں میں مسلمان رہے، جب تک اسلام کی محیت آن کے دلوں کو رہاتی رہی، وہ برابر اس کو شش میں رہے کہ اس سے نصف خود فائدہ اٹھائیں بلکہ ساری دنیا کو فیضیاب کریں۔ اسی مقصد کی لگن آن کے اندر سعی و طلب کا

و لوگ پیدا کرتی رہی اور اسی کی بیانیہ قوت سے انہوں نے فطرت کے بُرے راز ہائے مرمت معلوم کیے اور پھر ان سے پورا پورا فائدہ بھی اٹھایا۔ مگر حب اسلام کی محبت سے اُس کے سینے خالی ہو گئے جب اسلام کا عشق اُن کے دل سے مت گیا تو شوہنمار ک گئی اور ان پر انحطاط طاری ہو گیا۔ اس کے بعد انہوں نے سوچنا اور خود کا تھوڑا زیادہ علم طبیعی کو مواصل کرنے میں بھی اُن کی کوششیں مرد پڑ گئیں۔ آج اگر ہم غسل اور غریب ہیں، آج اگر ہم ذیل اور حوار ہیں تو اس کی وجہ یہ نہیں کہ ہم علم طبیعی سے ناواقف ہیں بلکہ ان سب کا اصل سبب یہ ہے کہ ہم اپنے اصل مقصد کو بخوبی چکے ہیں۔

اس کتاب کے مقدمہ میں مولانا محمد علی صاحب تصوری نے مرحوم مولانا عبد الداود صاحب سنگی اور شامن کی گفتگو کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

یہ ہم نے دوسری میں شامن کے سامنے اسلام پیش کیا اور بتلایا کہ اسلام کیون زم دنیا کی معاشی اور سیاسی مشکلات کا بہتر حل پیش کر لے ہے۔ تو اس نے تھوڑے سے سکوت کے بعد کہا کہ مولانا! ممکن ہے کہ جو کچھ آپ فرماتے ہیں صحیح ہو لیکن کیا آپ مجھے فی زمانہ یک چھپ بھر زمین کا بھی تپہ دے سکتے ہیں جہاں قرآن و سنت کا تجویز کردہ نظام رائج ہو؟ مولانا نے اشکاراً نکھلوں سے فرمایا کہ اس کے جواب میں ہمیں خاموش ہونا پڑتا

مولانا محمد علی صاحب نے اسی پر پیش نہیں کی بلکہ دوسرے فقرے میں فرمادیا کہ اٹامن کا اغراض درحقیقت بالکل نبجا ہے۔ اگر یہ اغراض محفوظ مسلمان کو اُن کی ذمہ داریوں کا احساس دلانے کے لیے ہے تب تو اس میں کوئی جریج نہیں مگر مولانا سے ہمیں موقع تھی کہ وہ ایسے جذباتی فقروں سے متاثر ہوئے یعنی اس اغراض کا پوری طرح تجویز کے بتاتے کہ اس میں کوئی خامی ہے۔ مگر افسوس کہ وہ مولانا عبد الداود کے ساتھ ہی جذبات کی رو میں بہہ گئے۔ وہ بجا طور پر کہہ سکتے تھے کہ یہ بھی ہے کہ اس وقت ایک چیز بھر زمین کا بھی ایسا نہیں ہے جہاں قرآن و سنت کا تجویز کردہ نظام رائج ہو لیکن کیا ماکس کا تجویز کردہ نظام دنیا میں کہیں بھی رائج تھا جب یعنی نے دوسری میں اس کا تجویز پر تحریر کیا! اس اذامی جواب کے مقابلے میں یہ کہا جا سکتا تھا کہ تم ایک ایسے نظام کا تجویز کر رہے ہو جو اس سے

پہلے کہیں بھی رائج نہیں ہوا۔ اور میں فہیں ایک ایسے نظام کی دعوت دینا ہوں جو عالم اس دنیا میں قائم ہر چکلہ سے اور اس سے بہترین نتائج برآمد ہرچکے ہیں۔ تم ایک ایسے داعی کی دعوت کا تجربہ کر رہے ہو جس کے منکروں کے کامبیادی نظریہ پر غلط ثابت ہوا ہے۔ اس نے کہا تھا کہ اشتالی انقلاب ترقی فتحتی صنعتی ممالک میں برپا ہو گا حالانکہ وہ ایک بخوبی زرعی ملک میں محض اتفاقاً برپا ہو گیا اور ترقی یا انتہ صنعتی ممالک میں اس کے برپا ہونے کا نقطاً کوئی امکان نہیں ہے۔ اور میں جس داعی کے نظام حیات کی طرف تھہاری رہنمائی کر رہا ہوں تایخ شاہد ہے کہ اس کا کوئی منکر وہ اور کوئی تصور غلط ثابت نہیں ہوا بلکہ اس نے تفاوں لا بھی جربات کی دہ بھی لفظ بلطف صبح ثابت ہوئی۔

ان سب باتوں کے باوجود کتاب میں غور و نگركے بہت سے پہلویے میں جن پر جیں نہایت بھی ٹھنڈے دل سے سوچنا چاہیے۔ یہیں جو تکایت ہے وہ صرف یہ کہ اسلام کے ایسے ملند پا یہ منکریں سے یہیں حالات کے زیادہ گہرے تجزیہ کی توقع نہیں۔
کتابت اور طباعت کا معیار ملند نہیں۔

نہایت ضروری اعلان سلسلہ تفہیم القرآن

گذشتہ شمارہ ترجمان القرآن میں سنگازی اور طباعت میں بے اختیاطی کے باعث بہت سے حروف غلط ملطا ہو کر رہ گئے جو دراصل یوں ہونے چاہیں تھے۔

مقررہ پڑیے:۔ قسم اول ۳۰/۱۲۰۔ قسم دوم ۱۸/۳۰۔ قسم سوم ۱۱/۱۰۔ (قسم اول اور دوم میں گذشتہ ملنے کی وجہ سے کبھی کم کر کے فرمائش کی تعییں ہو گی۔) کبھی تیا رہونے پر حسب سابق کبھی کمیت صورت کی جائیں)

قسم اول خصوصی ۱۱/۱۲۔ ۲۲/۱۶۔ ۲۳/۱۴۔ مطلاس نہری کنارہ ۳۱/۷۔ جلد و نہری کنارہ ۳۳/۱۔

قسم دوم خصوصی ۱۹/۲۲۔ ۲۲/۱۲۔ مطلاس نہری کنارہ ۳۱/۰۔ جلد و نہری کنارہ ۳۱/۰۔

قسم سوم ۱۱/۱۸۔ ۱۲/۸۔ ۱۳/۲۔ علاوه خرچہ موک وغیرہ ۱۱/۰۔

تفہیم القرآن حاصل کرنے کے لیے:۔ ناظم مکتبہ تعمیر انسانیت۔ گجرگلی موجی وزارہ لاہور کو لکھیے۔